

## WOKGERICHTE

Wok main course

(Alle Gerichte werden mit ausgewählten Gewürzen und Gemüse frisch zubereitet und mit Reis serviert.)  
(All main courses are prepared fresh with select spices and vegetables and served with rice.)

### Vegetarische Gerichte

Vegetarian Meals

100	Thailändischer roter Curry mit Kokosmilch; für Geübte – scharf.....	5.50
	<i>Thai red curry with coconut milk; hot and spicy</i>	
101	Thailändischer Panäng Curry mit Kokosmilch; für Anfänger – scharf.....	5.50
	<i>Thai Panäng curry with coconut milk; spicy</i>	
102	Massaman Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig, Klassiker.....	5.50
	<i>Massaman curry with coconut milk; fruity, a classic</i>	
103	Gemüse Chop-Suey: verschiedenes Gemüse in Soja-Sauce.....	5.00
	<i>Vegetable Chop-suey: various veggies with soy sauce</i>	
104	Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce.....	5.00
	<i>Bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce</i>	
105	Verschiedenes Gemüse mit chinesischer Currysauce; leicht scharf.....	5.50
	<i>Various vegetables with chinese curry sauce; moderately hot and spicy</i>	
106	Verschiedenes Gemüse mit Hosinsauce.....	5.00
	<i>Various vegetables with Hosin sauce</i>	
107	Verschiedenes Gemüse mit Erdnusssauce.....	5.50
	<i>Various vegetables with peanut sauce</i>	
108	Verschiedenes Gemüse mit Sachasauce.....	5.00
	<i>Various vegetables with Sacha sauce</i>	
109	Verschiedenes Gemüse mit süßsaurer Sauce.....	5.00
	<i>Various vegetables with sweet and sour sauce</i>	

### Hühnerfleisch

Chicken

110	Hühnerfleisch mit thail. rotem Curry und Kokosmilch; für Geübte –scharf.....	6.50
	<i>Chicken and Thai red curry with coconut milk; hot and spicy</i>	
111	Hühnerfleisch mit thail. Panäng Curry und Kokosmilch; für Anfänger scharf.....	6.50
	<i>Chicken and Thai Panäng curry with coconut milk and peanuts; hot and spicy</i>	
112	Gebr. Hühnerfleisch mit Massaman Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig.....	6.50
	<i>Grilled chicken with Massaman curry and coconut milk; fruity, moderately spicy, a classic</i>	
113	Hühnerfleisch Chop-Suey: mit Bohnensprossen und Sojasauce.....	6.00
	<i>Chicken Chop-suey: bean sprouts with soy sauce</i>	
114	Hühnerfleisch mit Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce.....	6.00
	<i>Chicken with bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce</i>	
115	Hühnerfleisch mit gelbe Curry; leicht scharf.....	6.50
	<i>Chicken with curry; moderately hot and spicy</i>	
116	Hühnerfleisch mit Hosinsauce; scharf.....	6.00
	<i>Chicken with Hosin sauce, spicy</i>	
117	Hühnerfleisch mit Erdnusssauce.....	6.50
	<i>Chicken with peanut sauce</i>	
118	Hühnerfleisch mit Sachasauce; scharf.....	6.00
	<i>Chicken with Sacha sauce, spicy</i>	
119	Gebackenes Hühnerfleisch mit Süßsaurer Sauce.....	6.00
	<i>Baked Chicken with sweet and sour sauce</i>	

## Schweinefleisch

### Pork

- 120 Schweinefleisch mit thail. rotem Curry und Kokosmilch; für Geübte –scharf.....6.50  
*Pork and Thai red curry with coconut milk; hot and spicy*
- 121 Schweinefleisch mit thail. Panäng Curry und Kokosmilch, für Anfänger – scharf.....6.50  
*Pork and Thai Panäng curry with coconut milk; hot and spicy*
- 122 Schweinefleisch mit Massaman Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig, Klassiker.....6.50  
*Pork with Massaman curry, peanuts and coconut milk; fruity, moderately spicy, a classic*
- 123 Schweinefleisch Chop-Suey: mit Bohnensprossen und Sojasauce.....6.00  
*Pork Chop-suey: bean sprouts with soy sauce*
- 124 Schweinefleisch mit Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce.....6.00  
*Pork with bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce*
- 125 Schweinefleisch mit gelbe Curry, leicht scharf.....6.50  
*Pork with curry; moderately hot and spicy*
- 126 Schweinefleisch mit Hosinsauce; scharf.....6.00  
*Pork with Hosin sauce, spicy*
- 127 Schweinefleisch mit Erdnussauce.....6.00  
*Pork with peanut sauce*
- 128 Schweinefleisch mit Sacha Sauce, scharf.....6.00  
*Pork with Sacha sauce, spicy*
- 129 Schweinefleisch mit Süßsauersauce.....6.00  
*Pork with sweet and sour sauce*

## Rindfleisch

### Beef

- 130 Rindfleisch mit thail. rotem Curry und Kokosmilch; für Geübte –scharf.....6.50  
*Beef and Thai red curry with coconut milk; hot and spicy*
- 131 Rindfleisch mit thail. Panäng Curry und Kokosmilch, für Anfänger – scharf.....6.50  
*Beef and Thai Panäng curry with coconut milk; hot and spicy*
- 132 Rindfleisch mit Massam Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig, Klassiker.....6.50  
*Beef with Massaman curry, peanuts and coconut milk; fruity, moderately spicy, a classic*
- 133 Rindfleisch Chop-Suey: mit Bohnensprossen und Sojasauce.....6.20  
*Beef Chop-suey: bean sprouts with soy sauce*
- 134 Rindfleisch mit Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce.....6.20  
*Beef with bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce*
- 135 Rindfleisch mit gelbe Curry leicht scharf.....6.50  
*Beef with curry sauce; moderately hot and spicy*
- 136 Rindfleisch mit Hosinsauce; scharf.....6.20  
*Beef with Hosin sauce, spicy*
- 137 Rindfleisch mit Erdnussauce.....6.20  
*Beef with peanut sauce*
- 138 Rindfleisch mit Sachasauce; scharf.....6.20  
*Beef with Sacha sauce, spicy*
- 139 Rindfleisch mit süßsaurer Sauce.....6.20  
*Beef with sweet and sour sauce*

## Knusprige Ente

### *Crispy duck*

- 140 Knusprige Ente mit thail. rotem Curry und Kokosmilch; für Geübte –scharf.....7.50  
*Crispy duck and Thai red curry with coconut milk; hot and spicy*
- 141 Knusprige Ente mit thail. Panäng Curry und Kokosmilch, für Anfänger – scharf.....7.50  
*Crispy duck and Thai Panäng curry with coconut milk; hot and spicy*
- 142 Knusprige Ente mit Massaman Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig, Klassiker.....7.50  
*Crispy duck with Massaman curry, peanuts and coconut milk; fruity, moderately spicy, a classic*
- 143 Knusprige Ente Chop-Suey: mit Bohnensprossen und Sojasauce.....7.50  
*Crispy duck Chop-suey: bean sprouts with soy sauce*
- 144 Knusprige Ente mit Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce..... 7.50  
*Crispy duck with bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce*
- 145 Knusprige Ente mit gelbe Curry, leicht scharf.....7.50  
*Crispy duck with curry; moderately hot and spicy*
- 146 Knusprige Ente mit Hosinsauce; scharf.....7.50  
*Crispy duck with Hosin sauce, spicy*
- 147 Knusprige Ente mit Erdnusssauce.....7.50  
*Crispy duck with peanut sauce*
- 148 Knusprige Ente mit Sachasauce; scharf.....7.50  
*Crispy duck with Sacha sauce, spicy*
- 149 Knusprige Ente mit süßsaurer Sauce.....7.50  
*Crispy duck with sweet and sour sauce*

## Garnelen

### *Prawns*

- 150 Garnelen mit thail. rotem Curry und Kokosmilch; für Geübte –scharf.....8.50  
*Prawns and Thai red curry with coconut milk; hot and spicy*
- 151 Garnelen mit thail. Panäng Curry und Kokosmilch, für Anfänger – scharf.....8.50  
*Prawns and Thai Panäng curry with coconut milk; hot and spicy*
- 152 Garnelen mit Massaman Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig, Klassiker.....8.50  
*Prawns with Massaman curry, peanuts and coconut milk; fruity, moderately spicy, a classic*
- 153 Garnelen Chop-Suey: mit Bohnensprossen und Sojasauce.....8.00  
*Prawns Chop-suey: bean sprouts with soy sauce*
- 154 Garnelen mit Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce.....8.00  
*Prawns with bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce*
- 155 Garnelen mit gelbe Curry, leicht scharf.....8.50  
*Prawns with curry moderately hot and spicy*
- 156 Garnelene mit Hosinsauce; scharf.....8.00  
*Prawns with Hosin sauce, spicy*
- 157 Garnelen mit Erdnusssauce.....8.00  
*Prawns with peanut sauce*
- 158 Garnelen mit Sachasauce; scharf.....8.00  
*Prawns with Sacha sauce, spicy*
- 159 Garnelen mit süßsaurer Sauce.....8.00  
*Prawns with sweet and sour sauce*

## Tintenfisch

### Calamari

160	Tintenfisch mit thail. rotem Curry und Kokosmilch; für Geübte –scharf.....	8.00
	<i>Calamari and Thai red curry with coconut milk; hot and spicy</i>	
161	Tintenfisch mit thail. Panäng Curry, Kokosmilch, Zitronengras, für Anfänger – scharf.....	8.00
	<i>Calamari and Thai Panäng curry with coconut milk; hot and spicy</i>	
162	Tintenfisch mit Massaman Curry und Kokosmilch; fruchtig, nussig, Klassiker.....	8.00
	<i>Calamari with Massaman curry and coconut milk; fruity, moderately spicy, a classic</i>	
163	Tintenfisch Chop-suey: mit Bohnensprossen und Sojasauce.....	7.50
	<i>Calamari Chop-suey: bean sprouts with soy sauce</i>	
164	Tintenfisch mit Bambus, Morcheln, Sojasprossen, Paprika in Austernsauce.....	7.50
	<i>Calamari with bamboo, morels, soy sprouts, bell peppers in oyster sauce</i>	
165	Tintenfisch mit chinesischer Currysauce; leicht scharf.....	8.00
	<i>Calamari with chinese curry sauce; moderately hot and spicy</i>	
166	Tintenfisch mit Hosinsauce; scharf.....	7.50
	<i>Calamari with Hosin sauce, spicy</i>	
167	Tintenfisch mit Erdnusssauce.....	7.50
	<i>Calamari with peanut sauce</i>	
168	Tintenfisch mit Sachasauce; scharf.....	7.50
	<i>Calamari with Sacha sauce, spicy</i>	
169	Tintenfisch mit süßsaurer Sauce.....	7.50
	<i>Calamari with sweet and sour sauce</i>	

## Reisgerichte

### Main courses with rice

#### Gebratener Reis, Gemüse, Eier mit:

#### *Fried rice, vegetables, eggs with:*

171	Hühnerfleisch.....	5.00
	<i>Chicken</i>	
172	Schweinefleisch.....	5.00
	<i>Pork</i>	
173	Rindfleisch.....	5.50
	<i>Beef</i>	
174	Knuspriger Ente.....	6.80
	<i>Crispy duck</i>	
175	Garnelen.....	6.80
	<i>Prawns</i>	
176	Krabben.....	5.00
	<i>Shrimp</i>	
177	Tofu.....	4.80
	<i>Tofu</i>	

## **Udonnudel Gerichte** (die dicken japanischen Weizennudeln)

*Main courses with Udon noodles (the thick Japanese wheat noodles)*

- 181 Kalte Udon-Nudeln mit Meeresfrüchten, (Jmi no sachi no udon pasta), Spargel, Brokkoli und frisch gemahlener Pfeffer, Olivenöl zum Beträufeln. Eine Gaumenfreude für Gäste vor den Hauptgängen, Eine gute Grundlage für die späteren Weine. Nicht unbedingt als Vorspeise, sondern fast ein Hauptgericht.....7.90  
*Cold Udon-noodles with shellfish, asparagus, broccoli, fresh ground pepper and olive oil. A culinary delight for guests before the main course. A wonderful base for the later wine. Not necessarily an appetizer, but almost a main course.*
- 182 Udon-Nudeln mit mariniertem Hühnerfleisch, Sojasprossen, Zwiebeln.....6.80  
*Udon-noodles with marinated chicken, soy sprouts, onions*
- 185 Udon-Nudeln mit Lachs, Garnelen in pikanter Brühe.....8.90  
*Udon-noodles with salmon, prawns, in a spicy broth*

## **Eiernudeln** (Weizennudeln mit Eiern)

*Egg noodles (wheat noodles with eggs)*

- 190 Gebratene Nudeln mit versch. Gemüse, Eier.....4.00  
*Fried noodles with vegetables, eggs*
- 191 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit Hühnerfleisch.....5.00  
*Fried noodles, vegetables, eggs with chicken*
- 192 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit Schweinefleisch.....5.00  
*Fried noodles, vegetables, eggs with pork*
- 193 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit Rindfleisch.....5.50  
*Fried noodles, vegetables, eggs with beef*
- 194 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit knuspriger Ente.....6.80  
*Fried noodles, vegetables, eggs with crispy duck*
- 195 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit Garnelen.....6.80  
*Fried noodles, vegetables, eggs with prawns*
- 196 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit Krabben.....5.00  
*Fried noodles, vegetables, eggs with shrimp*
- 197 Gebratene Nudeln, Gemüse, Eier mit Tofu.....4.80  
*Fried noodles, vegetables, eggs with tofu*
- 198 Bami Goreng – Gebratene Nudeln mit Hühner- u. Schweinefleisch, Krabben und Curry.....6.50  
*Bami Goreng – Fried noodles with chicken, pork, shrimp and curry*

## Huys Spezialitäten

*Huy's specialties*

- 200 Dofu no Yuan-yaki (Gebratener Tofu mit Gemüse in Yuan-Sauce-Sake, Mirin, Sojasauce), mit Reis.....6.50  
*Dofu no Yuan-yaki (Fried tofu with vegetables in Yuan sauce - sake, mirin, soy sauce - with rice)*
- 201 Kamo no Teriyaki (Knusprige Ente mit Teriyaki-Sauce-das süße Shoyu-Aroma-mit Reis)....8.50  
*Kamo no Teriyaki (Crispy duck with Teriyaki sauce - the sweet Shoyu aroma - with rice)*
- 202 Gebr. Lachsfilet mit Gemüse in Spezial-Sauce.....9.00  
*Fried salmon fillet with vegetables in special sauce*
- 203 Acht Schätze (Huhn, Schweinefleisch, Garnele mit verschiedenen Gemüse, leicht scharf)....7.50  
*Eight treasures (Chicken, pork, prawns with various vegetables, slightly spicy)*

## Für den kleinen Hunger

*For the smaller appetite*

- 204 Gebratener Reis mit Hühnerfleisch und Gemüse.....3.50  
*Fried rice with chicken and vegetables*
- 205 Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse.....3.50  
*Fried noodles with chicken and vegetables*

## NACHSPEISEN

*Dessert*

- 206 Gebackene Banane mit Honig und Mandeln.....2.50  
*Baked banana with honey and almonds*
- 207 Gebackene Ananas mit Honig und Mandeln.....2.50  
*Baked pineapple with honey and almonds*
- 208 Gebackener Apfel mit Honig und Mandeln.....2.50  
*Baked apple with honey and almonds*
- 209 Gebackene Banane, Ananas, Apfel mit Honig und Mandeln.....4.00  
*Baked banana, pineapple, apple with honey and almonds*

Weitere Speisen finden Sie bei uns im Lokal als Tagesempfehlung

*Please check the board in the restaurant for the daily specials.*

# GETRÄNKE

*Beverages*

## Alkoholfreie Getränke

*Non-alcoholic beverages*

Wasser mit oder ohne Kohlensäure.....	0.3l.....	1.90
<i>Carbonated or non-carbonated water</i>	0.5l.....	2.20
Coca Cola (1,2) Coca Cola light (1,2), Fanta (1,3), Sprite (3), Spezi (1,2,3), Apfelsaft, Apfelschorle, Orangensaft, Orangenschorle.....	0.3l.....	2.00
<i>Soft drinks, apple juice, orange juice, apple or orange spritzer</i>	0.5l.....	2.50
Mangosaft, Guavensaft, Lycheesaft.....	0.25l.....	2.50
<i>Mango juice, guava juice, lychee juice</i>		
Mango-, Guave-, Lycheeschorle.....	0.5l.....	3.00
<i>Mango- guava-, lychee spritzers</i>		

## Biere.

*Beer*

Krombacher Pils.....	0.5l.....	2.50
helles Bier, Kellerbier (Kitzmann).....	0.5l.....	2.50
Gutmann Helles, Dunkles, Light, Hefeweizen.....	0.5l.....	2.80
Köstritzer Schwarzbier.....	0.5l.....	2.80
Radler Alkoholfrei oder -Bier.....	0.5l.....	2.50
Kirin Beer, Japan.....	0.33l.....	3.00
Singha Beer, Thai.....	0.33l.....	2.50
Tsingtao Beer, China.....	0.33l.....	2.50

<b>Wein</b> Flasche 0.75l.....		14.50
<i>Wine Bottle</i>		
Merlot, Italien, trocken (rot).....	0.2l.....	3.90
D.O.C. angenehm eleganter Körper, gute Struktur mit Kirschnote <i>dry, red</i>		
Pinot Grigio, Italien, trocken (weiß).....	0.2l.....	3.90
D.O.C. frisch, fruchtig und elegant / leicht, intensive fruchtiger Duft und leichte Bitternote <i>dry, white</i>		
Chardonnay, Italien, trocken (weiß).....	0.2l.....	3.90
<i>dry, white</i>		
Sauvignon, Italien, trocken ( weiß und rot).....	0.2l.....	3.90
Trocken; D.O.C. leicht, intensiv fruchtiger Duft und leichte Bitternote <i>white and red</i>		
Japanischer Pflaumenwein.....	0.1l.....	3.80
<i>Plum wine</i>		
Weinschorle.....	0.4l.....	4.00
<i>Wine spritzer</i>		

## Sake

Japanischer Sake kalt oder warm.....	0.11.....	3.80
<i>Japanese Sake cold or warm</i>	0.21.....	5.80

## Spirituosen 2cl.

*Spirits*

Nep moi (aus Südost-Asien).....	39%.....	2.20
Mekong Thai .....	40%.....	2.50
Russischer Wodka.....	37.5%.....	1.80
Ramazotti.....	30%.....	1.80
Jägermeister.....	35%.....	1.80

## Kaffee

*Coffee*

Kaffee.....	1.80
Milchkaffee.....	2.20
Espresso.....	1.50
Espresso doppelt.....	2.20
Cappuccino.....	2.20
Latte Macchiato.....	2.50

## Tee

*Tea*

Sencha (Japanischer grüner Tee) in Kännchen.....	2.90
<i>Japanese green tea pot</i>	
Chinesischer Grüner Tee im Kännchen.....	2.90
<i>Chinese green tea pot</i>	
Jasmin Tee im Kännchen.....	2.90
<i>Jasmine tea pot</i>	

Weitere Getränke sind auf Anfrage erhältlich  
*Further beverages are available upon request*

1 mit Farbstoff  
*with coloring*  
2 koffeinhaltig  
*contains caffeine*  
3 mit Antioxidationsmittel  
*with antioxidants*

Diese Karte gilt bis zum 31.12.2011  
(alle Preise sind Endpreise in €, inkl. MwSt.)  
*This menu is valid until 31.12.2011*  
(all prices are final prices in €, with value added tax included)